

お急ぎください!
今年より
多くのご予約を
頂いております。

早期特典付 H.I.S. だけの
お得!
掲載外コースもお見知り承ります。
お問い合わせ下さい。

H.I.S.「微信」
WeChat
シークレット
プラン(毎週配信)
お問い合わせも直接、
微信から気軽に
ご連絡下さい。

9/30 新商品登場!
人気急上昇のベトナム隠れ家ビーチ

ダナン 5日間

子ども 6,480元~4,480元~

料金表(2・3名様1室利用時/1名様代金)

利用ホテル	9/30発	子ども
バンブーグリーンセントラル	6,480	4,480
ブルマン	7,980	4,580
ハイアットリージェンシー	8,280	4,780

早期特典
通常60US\$相当→**無料**
世界遺産の街・ホイアンナイト散策ツアー



おすすめ オプショナルツアー
ミーソン遺跡 半日観光
世界遺産に登録されている8~13世紀の遺跡。遺跡が草木に埋もれている様子は圧巻です。
+470元

9/30~10/3の 出発
青い海と真っ白な砂浜が
続くリゾートパラダイス!

セブ島 5日間

子ども 6,780元~4,280元~

料金表(2・3名様1室利用時/1名様代金)

利用ホテル	9/30	10/1	10/2	10/3
コスタベラ	6,780	7,380	6,780	6,780
プランテーション・ベイ	8,480	9,080	8,480	8,280
シャングリラ・マクタン	9,480	10,100	9,280	9,280

早期特典
H.I.S.だけのサービス!
セブ島内シャトルバスサービス付
シャングリラ滞在ならビュッフェディナー1回付



おすすめ オプショナルツアー
ジンベイザメと
シュノーケリング
地球上でクジラの次に大きなジンベイザメと一緒に泳げます。
+1,690元

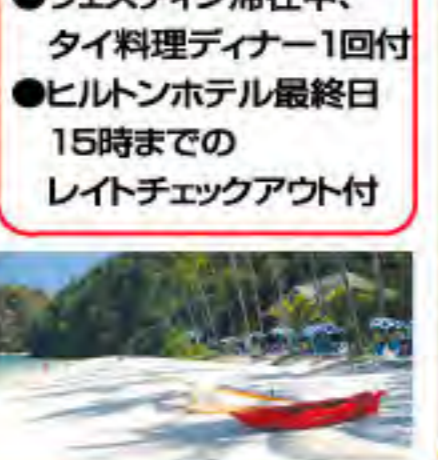
10/1~10/3の 出発
往復直行利用!
エメラルドの海が魅力

プーケット 6日間

子ども 7,480元~6,980元~

航 吉祥航空 泊 ロイヤルパラダイス 食 朝4

早期特典
●ウェスティン滞在中、
タイ料理ディナー1回付
●ヒルトンホテル最終日
15時までの
レイトチェックアウト付



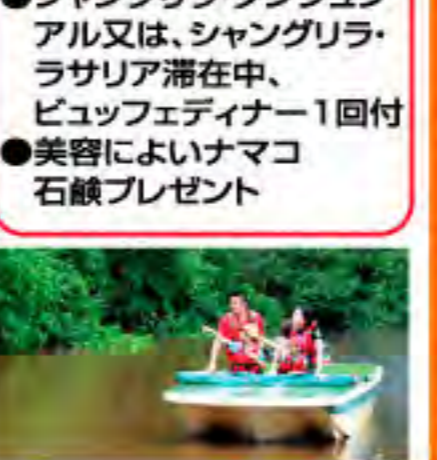
10/1~10/3の 出発
雄大な自然&野生動物の宝庫
デラックスホテルに滞在

コタキナバル 6日間

子ども 8,980元~5,780元~

航 マレーシア航空 泊 シャングリラ 食 朝4

早期特典
●シャングリラ・タンジュン
アル又は、シャングリラ
ラサリア滞在中、
ビュッフェディナー1回付
●美容によいナマコ
石鹸プレゼント



10/1 10/2 出発
東洋の真珠と称される
世界遺産のあるビーチリゾート!

ペナン島 5日間

子ども 6,980元~5,480元~

航 マレーシア航空 泊 コブノンオーキッド 食 朝3

早期特典
シーフードレストラン
のクーポン付



お盆・夏休み 8・9月 出発

高原リゾート シェラトン九寨溝に滞在
九寨溝・黄龍 3・4日間

3日間 8/22・29、9/6発 4日間 8/14・9/5・13発

7,780元~4,980元~ 8,580元~5,280元~

おすすめポイント
●上海から往路直行便利用
●気軽に行ける!
日本からは7・8日間の長いツアーになりますが、上海からなら3・4日間で週末利用で気軽に行けます。
●足湯マッサージ10分無料
上海発がダンゼンお得!!

その他オススメコースございます。 WEBをチェック

デラックスホテル H.I.S. ダナン支店が
24時間日本語サポート
安心の往復送迎付

人気急上昇 ベトナム隠れ家ビーチ!
ダナン 4日間

8/8~9/26出発
4,280元~2,780元~

航 ベトナム航空 泊 プルマン 食 朝3

HIS 航空券 国慶節

春秋航空利用 同料金!!
いずれの都市も 春秋航空なら
預け荷物の重量が
家族合計で算出可!

大阪 往 9/30 8:25~11:45
復 10/3 12:45~14:10
高松 往 9/30 8:45~11:40
復 10/5 12:40~13:50
佐賀 往 10/1 8:45~11:40
復 10/6 13:10~13:50

2,980元

10/1 午前発 10/6 午後帰り!
福岡 往 10/1 10:00~12:40
復 10/6 13:35~14:15
中国東方航空利用
4,900元
子ども 4,400元

10/1 午前発 10/7 午後帰り!
成田 往 10/1 10:00~13:50
復 10/7 14:55~17:10
中国国際航空利用
6,200元
子ども 4,600元

夏休み 中秋節 **豪華ホテルステイプラン**
期食 2名様分付(特別時は条件記載あり)

ハイアットオンザバンド 外灘
北京ダック付セットランチ、またはビュッフェディナー、
美しい隠れ家「ユアンスパ」40%OFF、絶景のVUEバーのドリンク券(2名様)など

リバービュールーム(42~45m) H.I.S.豪華 8 大特典付

1,230元
8/8~8/31
今なら1日1部屋限定
1,090元

ジュメイラ上海ヒマラヤ 浦東
H.I.S. SPA付スペシャルプラン *アロマセラピーマッサージ60分、
または、フェイシャルフェイシャル 60分

プレミアムルーム(48m) (680元相当付) スパなしプラン 1,000元~

1,290元
8/8~8/31毎日、9/1~11/30金・土・日

H.I.S.だけの 9 豪華特典プラン

大好評! 夏も、秋も予定はこれで決まり!!
受付中! ぶらりたび

2014年中秋節
自然の雄力!
雄大な山脈が
雄大な山脈が
雄大な山脈が

神秘の 钱塘江大逆流と
人気の水郷 西塘古鎮
日帰りツアー

大人 **460元**
子ども **430元**

9/6(土) 9/7(日) 9/8(月) 9/9(火)

House 好侍 ハウス食品工場見学&
ぶどう狩りツアー

みんなで作るから
楽しい!美味しい!
カレーライスの昼食付

大人 **260元**
子ども **230元**

8/15 23 9/13 20 開催決定

シーズン到来!
オリエンタルソフィテル余山
デラックスルーム(45m)
通常1,740元~

1,280元~
3400m²の
大型プール
人工ラグーン

その他豊富なラインナップ ※掲載ホテル以外も
お問い合わせ下さい。

ニューワールド 450元~
ロンジモント上海 680元~
ルネッサンス揚子江(14時レイトチェックアウト) 800元
浦東ケリーホテル(クラブルーム) 1,790元
ウォールドルフアストリア 1,800元~

人気のコース!! 昼食付、日本語ガイドがご案内!

杭州 日帰り ツアー 980元→**490元**
8/10(日)、16(土)、24(日) 添子代金あり

蘇州 日帰り ツアー 750元→**370元**
8/9(土)、17(日)、23(土) 添子代金あり

空港送迎 浦東空港 **350元**
チャーターカー

市内 チャーター **400元**
虹橋空港 **210元**

ちょっと贅沢に過ごす。プレミアムステイ

ウェスティンバンドセンター
H.I.S.豪華 10 大特典付

グランドデラックスルーム(40m)
実質36%OFF
2,200元
8/9~11/30(土・日)

最上層のおもてなしプラン ペニンシュラ上海
当プランのお客様のみ
事前予約で席を確保します。
通常事前予約は受け付けておりません。

The Lobbyの
「アフタヌーンティー」
デラックスルーム(54・67m)
6,179元→**2,900元**
8/6~9/9

HIS エイチ・アイ・エス上海
航空券・ツアー:
021-6329-8866
近郊ツアー・上海ホテル:
021-6329-7878

Lisence No.L-BJ-CJ0090
WEB: http://www.his-sha.com E-mail: sales@his-shain.cn
営業時間: 月~土 9:30~18:00

北京新日国際旅行社有限公司 上海分公司(H.I.S. 上海提携店) 地址: 上海市黄浦区漢口路266号申大廈3楼